



VISIXA BONE 10HF

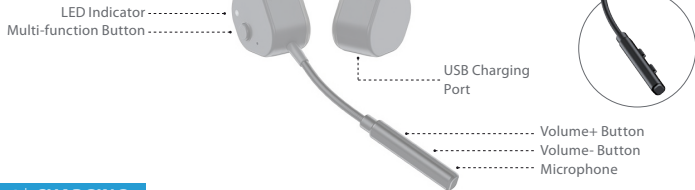
(EN) USER MANUAL	03
(DE) GEBRAUCHSANWEISUNG	07
(CZ) NÁVOD K POUŽITÍ	11
(SK) NÁVOD NA POUŽITIE	15
(PL) INSTRUKCJA UŻYCIA	19
(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÁS	23



VISIXA BONE 10HF

BONE CONDUCTION WIRELESS HEADPHONES FOR CALLING

EN



1 | CHARGING

Charge through the Micro-USB charging cable, it displays a red light while charging and a blue light when charging is completed. It takes about 1.5 hours to fully charge.

2 | POWER ON/OFF

Press and hold the multi-function button for 3 seconds, it will be turned on with the prompt voice "Power on"; Press and hold the multi-function button for 5 seconds in the power-on state, it will be turned off with the prompt voice "Power off".

3 | PAIRING

In the power-off state, long press the multi-function button for more than 3 seconds, it directly goes into the pairing mode (red and blue lights flash alternately), accompanied by a "power on" prompt voice. In the pairing mode (the red and blue lights flash alternately), open the settings-Bluetooth on the devices such as mobile phones, find "Visixa Bone 10HF" in the Bluetooth list, click and connect. Connection will be completed accompanied by a prompt voice "Connected".

4 | AUTOMATIC POWER OFF

- A.** When it's not connected to devices such as mobile phones, the headphone will automatically power off after 120 minutes.
B. In the pairing mode, if there are no devices connected to the headphone, it will automatically power off after 120 minutes of red and blue light alternate flashing.

5 | AUTOMATIC CONNECTION

- A.** The headphone will automatically connect to the last connected phone or devices when it's turned on.
B. The headphone and the connected device can be automatically connected back within 120 minutes of inactive disconnection.

Due to the compatibility of some PC's operating systems, the headset may not work properly.

Proper wearing as follow

The closer the earpiece is to the ear, the louder the volume will be. Adjust the earpiece position according to individual needs.



MULTI-FUNCTION BUTTON

FUNCTION		PROMPT VOICE	OPERATION
Power On/Off	Power On	Power On	Long press 3 seconds under the power-off state
	Power Off	Power Off	Long press 5 seconds under the power-on state
	Pairing Mode	-	1. Power on to enter the pairing mode; 2. Actively disconnect and automatically enter pairing mode
	Pairing Successful	Connected	
	Pause/Play	-	Click one time in the state of music playback
Power On/Off	Answer / Hang up	-	Click one time in the state of incoming calls or talking
	Reject Calls	beep	Press and hold for 2 seconds in the state of incoming calls
	Wake up voice assistant	-	Press and hold for 2 seconds in the connected state, let go after hearing the "beep"
Volume Button	Volume +	beep (loudest)	Click the Volume + button
	Volume -	-	Click the Volume - button

LED INDICATOR STATE

FUNCTION	STATE
Pairing Mode	Red and blue lights flash alternately
Power-on but not connected	Directly into pairing mode
	Red and blue lights flash alternately
Connected	Blue light flashes for 1 second every 5 seconds
Music Playback	Blue light flashes for 1 second every 5 seconds
Incoming Calls	Blue light flashes quickly
Answering Calls	Blue light flashes for 1 second every 5 seconds
Low Battery	All the states corresponding to the blue lights turn to red lights
Charging	Red light is always on
Fully Charged	Blue light is always on

STORAGE AND MAINTENANCE

- Due to the character of BT, your body may resist the BT signal, then the voice or music may disconnect, the headphone's antenna is at the right side, in order to reduce this signal disconnection, we advise to put the smartphone on the right side or front of body.
- Storage the headphones in cool and dry place, the working temperature should be 0-45°C(32-113°F). Working in cold/hot environment or highly humid area may reduce the life of battery.
- After storage for a long time period, please charge the headphones before using again.
- The headphones are water resistant, but are NOT waterproof, please DO NOT submerge the headphone in water.
- Listening with headphones at high volume may affect your hearing and the audio will be distorted.
- Clean the headphone with a soft and dry cloth.

The company has the final interpretation of the product.

PARAMETERS

CATEGORY	ITEM	DESCRIPTION
Bluetooth	Execution standard	Bluetooth V5.0
	Frequency Range	2.402GHz - 2.480GHz
	Communication range	More than 10 meters in a straight line without obstruction
	Communication Protocol	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
	Audio Transmission	Bone conduction speaker
Audio	Rated Power	0.5W@1KHz
	Frequency Response	150Hz ~ 20KHz
	Playback Time	More than 6 hours
	Headphone Battery	3.7V 80mAh*2 Lithium polymer battery
Calls	Microphone Specifications	MEMS Silicon MIC
	Call Time	8 Hours
Battery	MICRO USB Input	5V/130mA
Charging Port	Charging Time	About 1.5 hours
	USB Output	5V/300mA

SAFETY WARNINGS AND MAINTENANCE

Continuous exposure to loud music can cause hearing damage. Improper handling, damage, or improper repair of the device, battery, and accessories can result in an explosion or fire.



PRODUCT DISPOSAL | This symbol indicates that the product should not be discarded as unsorted municipal waste. In order to properly dispose of the product, take it to designated collection points. For more details, contact your local authority or the nearest collection point.

SAFETY INSTRUCTIONS | For the proper disposal of el. products, follow the local waste disposal regulations in your country. The battery in the product is not removable, so dispose of the product as a whole.



This product complies with all the essential requirements of the relevant EU directives.

We reserve the right to make changes to the text, design and technical specifications without prior notice.

DISTRIBUTION CZECH REPUBLIC: Praha Music Center, s.r.o., Ocelářská 937/39, 190 00 Praha 9; <http://www.pmc.cz>; WARRANTY / POST-WARRANTY PMC SERVICE: Praha Music Center, s.r.o.; Rakovnická 2665; 440 01 Louny; Tel.: +420226011197; Email.: servis@pmc.cz



VISIXA BONE 10HF

BLUETOOTH KNOCHENSCHALLKOPFHÖRER MIT MIKROFON

DE



LED-Anzeige
Multifunktionstaste

USB-Ladeport

Lautstärketaste nach unten
Lautstärketaste nach oben
Mikrofon

1 | AUFLADEN

Der Kopfhörer wird mit einem Micro-USB-Kabel aufgeladen. Während des Ladevorgangs leuchtet die Anzeige rot, nach dem Ladevorgang leuchtet sie blau. Eine vollständige Aufladung dauert etwa 1,5 Stunden.

2 | EIN- UND AUSSCHALTEN

Um den Kopfhörer einzuschalten, halten Sie die Multifunktionstaste 3 Sekunden lang gedrückt. Im eingeschalteten Zustand hören Sie die Meldung „Power on“. Um den Kopfhörer auszuschalten, drücken Sie die Multifunktionstaste und halten Sie sie für 5 Sekunden. Beim Ausschalten ertönt die Meldung „Power off“.

3 | KOPPELN

Kopplungs-Modus (die Anzeige blinkt abwechselnd rot und blau) und Sie hören die Meldung „Power on“. Öffnen Sie im Kopplungsmodus (die Anzeige blinkt abwechselnd rot und blau) die Bluetooth-Einstellungen auf dem Gerät, das Sie koppeln möchten, und wählen Sie „Visixa Bone 10HF“ aus der Liste der zu verbindenden Bluetooth-Geräte. Wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, erhalten Sie die Meldung „Verbunden“.



4 AUTOMATISCHE AUSSCHALTUNG

- A.** Wenn der Kopfhörer nicht mit einem Gerät verbunden ist, wird er nach 120 Minuten automatisch abgeschaltet.
B. Wenn im Kopplungs-Modus keine Geräte mit dem Kopfhörer verbunden sind, schaltet er sich nach 120 Minuten, wenn die Anzeige abwechselnd rot und blau blinkt, automatisch aus.

5 AUTOMATISCHES KOPPELN

- A.** Nach dem Einschalten verbindet sich der Kopfhörer automatisch mit dem zuletzt angeschlossenen Gerät.
B. Sie können den Kopfhörer automatisch wieder mit dem Gerät verbinden, wenn er 120 Minuten lang nicht benutzt wird.

Aus Kompatibilitätsgründen mag der Kopfhörer möglicherweise nicht mit den Betriebssystemen einiger Computer richtig funktionieren.

Korrekt eingesetzter Kopfhörer

Je näher die Hörmuschel am Ohr ist, desto ausgeprägter wird die Lautstärke sein. Passen Sie die Position des Kopfhörers an Ihre individuelle Bedürfnisse an.



MULTIFUNKTIONSTASTE

FUNKTION		MELDUNG	AKTIVIERUNG
Power On/Off	Einschalten	Power On	Wenn er Kopfhörer ausgeschaltet ist, halten Sie 3 Sek. lang die Taste gedrückt
	Ausschalten	Power Off	Wenn der Kopfhörer eingeschaltet ist, halten Sie die Taste 5 Sek. lang gedrückt
	Kopplungs-Modus	-	1. Durch Einschalten wird der Kopplungs-Modus gestartet 2. Aktive Abschaltung und automatischer Anfang des Kopplungs-Modus
	Erfolgreiches Koppeln	Connected	
	Pause / Wiedergabe	-	Drücken Sie während der Musikwiedergabe einmal die Taste
Power On/Off	Antworten / Auflegen	-	Drücken Sie bei einem eingehenden oder aktiven Anruf die Taste
	Einen Anruf ablehnen	Piepsen	Beim eingehenden Anruf halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt
	Den Sprachassistenten abrufen	-	Drücken und halten Sie für 2 Sekunden lang die Taste, bis Sie die Meldung Pieps hören
Volume Button	Lautstärke erhöhen	Piepsen	Drücken Sie die Taste der Lautstärkeerhöhung
	Lautstärke reduzieren	-	Drücken Sie die Taste der Lautstärkereduzierung

STATUS-LED-ANZEIGE

FUNKTION	STATUS
Kopplungs-Modus	Die Anzeige blinkt abwechselnd rot und blau
Eingeschaltet, aber nicht verbunden	Direkt zum Kopplungs-Modus
	Die Anzeige blinkt abwechselnd rot und blau
Verbunden	Die Anzeige blinkt alle 5 Sekunden für 1 Sekunde blau
Musik abspielen	Die Anzeige blinkt alle 5 Sekunden für 1 Sekunde blau
Eingehender Anruf	Die Anzeige blinkt schnell blau
Anruf annehmen	Die Anzeige blinkt alle 5 Sekunden für 1 Sekunde blau
Schwache Batterie	Der Indikator wechselt für alle Staaten von blau nach rot
Aufladen	Die Anzeige leuchtet ständig rot
Vollständig aufgeladen	Die Anzeige leuchtet ständig blau

LAGERUNG UND WARTUNG

- Aufgrund der Eigenschaften von Bluetooth kann Ihr Körper eine Barriere für das Signal darstellen, was zu folgenden Problemen führen kann: Verlust der Stimme oder der Musik. Die Kopfhörerantenne befindet sich auf der rechten Seite, daher empfehlen wir Ihnen, Ihr Smartphone auf der rechten Seite oder vor sich zu halten, um Störungen zu vermeiden.
- Bewahren Sie die Kopfhörer an einem kühlen und trockenen Ort auf. Die Betriebstemperatur sollte zwischen 0-45°C liegen. Die Verwendung in kalten, heißen oder sehr feuchten Umgebungen kann die Lebensdauer der Batterie verkürzen.
- Laden Sie den Kopfhörer nach längerer Lagerung auf, bevor Sie ihn wieder benutzen.
- Der Kopfhörer ist wasserabweisend, aber nicht wasserdicht. Tauchen Sie ihn nicht in Wasser ein.
- Bei hoher Lautstärke kann Ihr Gehör geschädigt werden und der Ton kann verzerrt sein.
- Reinigen Sie den Kopfhörer mit einem weichen, trockenen Tuch.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Spezifikationen und das Aussehen der Produkte ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

SPEZIFIKATIONEN

KATEGORIE	ARTIKEL	BESCHREIBUNG
Bluetooth	Standard	Bluetooth V5.0
	Frequenzbereich	2.402GHz - 2.480GHz
	Kommunikationsreichweite	Mehr als 10 m in einer geraden Linie ohne Behinderungen
	Kommunikationsprotokoll	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
	Tonübertragung	Nach Wangenknochen
Ton	Nennleistung	0.5W@1KHz
	Frequenzgang	150Hz ~ 20KHz
	Wiedergabedauer	Mehr als 6h
	Kopfhörer-Akku	2 Lithium-Polymer-Akkus 3,7V 80mAH
Anrufe	Mikrofon-Spezifikationen	MEMS Silicon MIC
	Sprechzeit	8 Stunden
Batterie	MICRO USB Eingang	5V/130mA
Ladeanschluss	Aufladezeit	ca. 1.5 Stunden
	USB-Ausgang	5V/300mA

SICHERHEITSHINWEISE UND WARTUNG

Längerer Kontakt mit lauter Musik kann zu Hörschäden führen. Unsachgemäße Handhabung, Beschädigung oder unsachgemäße Reparatur von Geräten, Batterien und Zubehör kann zu einer Explosion oder zu einem Brand führen.



ENTSORGUNG DES PRODUKTS | Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf.

Entsorgen Sie das Produkt an den dafür vorgesehenen Sammelstellen zur ordnungsgemäßen Entsorgung. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrer örtlichen Behörde oder der nächstgelegenen Sammelstelle.

SICHERHEITSHINWEISE | In Bezug auf die ordnungsgemäße Entsorgung von elektrischen Produkten befolgen Sie die örtlichen Abfallentsorgungsvorschriften in Ihrem Land. Der Akku ist nicht herausnehmbar. Entsorgen Sie das Produkt daher als Ganzes.



Dieses Produkt erfüllt alle Grundanforderungen der EU-Richtlinien, die sich dazu beziehen.

Wir behalten uns das Recht vor, die Änderungen im Text, Design und technischen Daten ohne vorheriger Ankündigung vorzunehmen.

VERTRIEB TSCHJECHISCHE REPUBLIK: Praha Music Center, s.r.o.; Ocelářská 937/39; 190 00 Praha 9; <http://www.pmc.cz>; GARANTIE UND NACH-GARANTIE-SERVICE PMC: Praha Music Center, s.r.o.; Rakovnická 2665; 440 01 Louny; Tel.: +420226011197; Email.: servis@pmc.cz



VISIXA BONE 10HF

BEZDRÁTOVÁ SLUCHÁTKA NA LÍCNÍ KOSTI S MIKROFONEM

CZ



1 | NABÍJENÍ

Sluchátka se nabíjejí micro USB kabelem. Během nabíjení svítí indikátor červeně, po nabití modře. Plné nabití trvá přibližně 1,5 hodiny.

2 | ZAPNUTÍ / VYPNUTÍ

Sluchátka zapnete stisknutím a podržením multifunkčního tlačítka po dobu 3 vteřin. Při zapnutí uslyšíte oznámení „Power on“. Sluchátka vypnete stisknutím a podržením multifunkčního tlačítka po dobu 5 vteřin. Při vypnutí uslyšíte oznámení „Power off“.

3 | PÁROVÁNÍ

Když jsou sluchátka vypnutá, dlouze stiskněte multifunkční tlačítko (více než 3 vteřiny). Spustí se režim párování (indikátor střídavě bliká červeně a modře) a vy uslyšíte oznámení „Power on“. V režimu párování (indikátor střídavě bliká červeně a modře) otevřete nastavení Bluetooth na zařízení, které chcete spárovat, a v seznamu Bluetooth zařízení vyberte „Visixa Bone 10HF“ a připojte se. Při úspěšném připojení uslyšíte oznámení „Connected“.

4 | AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ

A. Pokud nejsou sluchátka připojena k žádnému zařízení, po 120 minutách se automaticky vypnou.

B. Pokud v režimu párování nejsou ke sluchátkům připojena žádná zařízení, po 120 minutách, kdy indikátor střídavě bliká červeně a modře, se automaticky vypnou.

5 | AUTOMATICKÉ PŘIPOJENÍ

A. Po zapnutí se sluchátka automaticky připojí k poslednímu připojenému zařízení.

B. Sluchátka můžete k zařízení znovu automaticky připojit během maximálně 120 minut neaktivního připojení.

V důsledku kompatibility nemusí náhlavní souprava s operačními systémy některých počítačů fungovat správně.

Správně nasazená sluchátka

Čím blíže je sluchátko u ucha, tím výraznější bude hlasitost.

Upravte polohu sluchátek podle individuální potřeby.



MULTIFUNKČNÍ TLAČÍTKO

FUNKCE		OZNÁMENÍ	AKTIVACE
Tlačítko napájení	Zapnutí	Power On	Když jsou sluchátka vypnutá, stiskněte a na 3 vteřiny podržte tlačítko
	Vypnutí	Power Off	Když jsou sluchátka zapnutá, stiskněte a na 5 vteřin podržte tlačítko
	Režim párování	-	1. Zapnutím zahájíte režim párování 2. Aktivní odpojení a automatické zahájení režimu párování
	Párování bylo úspěšné	Connected	
	Pozastavit/Přehrát	-	Při přehrávání hudby jednou stiskněte tlačítko
Tlačítko napájení	Odpovědět / Zavěsit	-	Při příchozím nebo aktivním hovoru jednou stiskněte tlačítko
	Odmltnout hovor	Pípnutí	Při příchozím hovoru stiskněte a na 2 vteřiny podržte tlačítko
	Vyvolání hlasového asistenta	-	Stiskněte a na 2 vteřiny podržte tlačítko, dokud neuslyšíte pípnutí
Tlačítko hlasitosti	Zvýšení hlasitosti	Pípnutí	Stiskněte tlačítko zvýšení hlasitosti
	Snížení hlasitosti	-	Stiskněte tlačítko snížení hlasitosti

STAVOVÝ LED INDIKÁTOR

FUNKCE	STAV
Režim párování	Indikátor střídavě bliká červeně a modře
Zapnuto, ale nepřipojeno	Přímo do režimu párování
	Indikátor střídavě bliká červeně a modře
Připojeno	Indikátor každých 5 vteřin na 1 vteřinu modře problikne
Přehrávání hudby	Indikátor každých 5 vteřin na 1 vteřinu modře problikne
Příchozí hovor	Indikátor rychle bliká modře
Přijetí hovoru	Indikátor každých 5 vteřin na 1 vteřinu modře problikne
Slabá baterie	Indikátor se u všech stavů změní z modré na červenou
Nabíjení	Indikátor nepřetržitě svítí červeně
Plně nabit	Indikátor nepřetržitě svítí modře

SKLADOVÁNÍ A ÚDRŽBA

- Vzhledem k vlastnostem Bluetooth může vaše tělo představovat pro signál překážku, což může vést k výpadku hlasu nebo hudby. Anténa sluchátek se nachází na pravé straně, doporučujeme tedy za účelem snížení rušení mít smartphone po vaší pravé straně nebo před vámi.
- Sluchátka skladujte na chladném a suchém místě. Provozní teplota by měla být mezi 0–45 °C (32–113°F). Používání v chladném, horkém nebo ve velmi vlhkém prostředí může snížit životnost baterie.
- Po dlouhodobém uskladnění sluchátka před dalším použitím nabijte.
- Sluchátka jsou voděodolná, nikoliv však vodotěsná. Neponořujte je do vody.
- Poslech při vysoké hlasitosti může poškodit váš sluch a zvuk může být zkreslený.
- Sluchátka čistěte měkkým a suchým hadříkem.

Výrobce si vyhrazuje právo na změnu specifikací a vzhledu produktů bez předchozího upozornění.

SPECIFIKACE

KATEGORIE	POLOŽKA	POPIS
Bluetooth	Standard	Bluetooth V5.0
	Frekvenční rozsah	2.402GHz - 2.480GHz
	Dosah komunikace	Více než 10 m v přímém směru bez překážek
	Komunikační protokol	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
	Přenos zvuku	Po lící kosti
Zvuk	Jmenovitý výkon	0.5W@1KHz
	Frekvenční odezva	150Hz ~ 20KHz
	Doba přehrávání	Více než 6 h
	Baterie sluchátek	2 lithium-polymerové baterie 3,7 V 80 mAh
Hovory	Specifikace mikrofonu	MEMS mikrofon
	Doba hovoru	8 Hodin
Baterie	MICRO USB vstup	5V/130mA
Nabíjecí konektor	Doba nabíjení	cca 1.5 hodiny
	USB výstup	5V/300mA

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ A ÚDRŽBA

Dlouhodobé vystavení hlasité hudbě může způsobit poškození sluchu. Nesprávné zacházení se zařízením, baterií a příslušenstvím, jejich poškození či neodborná oprava mohou vést k explozi či vzniku požáru.



LIKVIDACE VÝROBKU | Uvedený symbol znamená, že tento produkt nesmí být likvidován společně s komunálním odpadem.

Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY | Ohledně řádné likvidace el. produktů se řiďte místními předpisy o likvidaci odpadu ve vaší zemi. Baterie produktu není vyjímatelná, a proto produkt likvidujte jako celek.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU, které se na něj vztahují.

Vyhrazujeme si právo na změny v textu, designu a technických specifikacích bez předchozího upozornění.

DISTRIBUCE ČESKÁ REPUBLIKA: Praha Music Center, s.r.o., Ocelářská 937/39, 190 00 Praha 9; Zelená linka (zdarma) t: 800 876 066;
<http://www.pmc.cz>; ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS PMC: Praha Music Center, s.r.o.; Rakovnická 2665; 440 01 Louny; Tel.: +420226011197;
 Email.: servis@pmc.cz



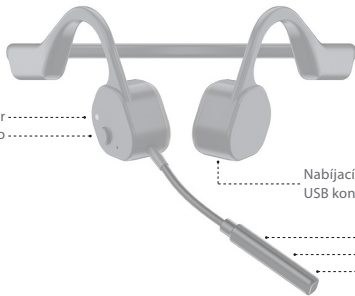
VISIXA BONE 10HF

BEZDRÔTOVÉ SLÚCHADLÁ NA LÍCNE KOSTI S MIKROFÓNOM

SK



LED indikátor
Multifunkčné tlačidlo



Nabíjací
USB konektor



Tlačidlo zvýšenia hlasitosti
Tlačidlo zníženia hlasitosti
Mikrofón

1 | NABÍJANIE

Slúchadlá sa nabíjajú micro USB káblom. Počas nabíjania svieti indikátor na červeno, po nabití svieti na modro. Plné nabitie trvá približne 1,5 hodiny.

2 | ZAPNUTIE / VYPNUTIE

Slúchadlá zapnete stlačením a podržaním multifunkčného tlačidla po dobu 3 sekúnd. Pri zapnutí budete počuť oznámenie „Power on“. Slúchadlá vypnete stlačením a podržaním multifunkčného tlačidla po dobu 5 sekúnd. Pri vypnutí budete počuť oznámenie „Power off“.

3 | PÁROVANIE

Keď sú slúchadlá vypnuté, dlho stlačte multifunkčné tlačidlo (viac ako 3 sekundy). Spustí sa režim párovania (indikátor striedavo bliká červeno a modro) a vy budete počuť oznámenie „Power on“. V režime párovania (indikátor striedavo bliká červeno a modro) otvorte nastavenie Bluetooth na zariadení, ktoré chcete spárovať, v zozname Bluetooth zariadení vyberte „Visixa Bone 10HF“ a pripojte sa. Pri úspešnom pripojení budete počuť oznámenie „Connected“.

4 | AUTOMATICKÉ VYPNUTIE

A. Ak nie sú slúchadlá pripojené k žiadnemu zariadeniu, po 120 minútach sa automaticky vypnú.

B. Ak v režime párovania nie sú k slúchadlám pripojené žiadne zariadenia, po 120 minútach, kedy indikátor striedavo bliká na červeno a modro, sa automaticky vypnú.

5 | AUTOMATICKÉ PRIPOJENIE

A. Po zapnutí sa slúchadlá automaticky pripoja k poslednému pripojenému zariadeniu.

B. Slúchadlá môžete k zariadeniu znova automaticky pripojiť počas maximálne 120 minút neaktívneho pripojenia.

V dôsledku kompatibility nemusí súprava s operačnými systémami niektorých počítačov fungovať správne.

Správne nasadené slúchadlá

Čím bližšie je slúchadlo k vášmu uchu, tým je hlasitosť vyššia. Nastavte si polohu slúchadiel podľa svojich individuálnych potrieb.



MULTIFUNKČNÉ TLAČIDLO

FUNKCIE		OZNÁMENIE	AKTIVÁCIA
Tlačidlo napájania	Zapnutie	Power On	Keď sú slúchadlá vypnuté, stlačte a podržte 3 sekundy tlačidlo
	Vypnutie	Power Off	Keď sú slúchadlá zapnuté, stlačte a podržte tlačidlo na 5 sekúnd
	Režim párovania	-	1. Zapnutím spustíte režim párovania 2. Aktívne odpojenie a automatické spustenie režimu párovania
	Párovanie úspešné	Connected	
	Pozastaviť / Prehrať	-	Pri prehrávaní hudby stlačte tlačidlo raz
Tlačidlo napájania	Odpovedať / Zavesiť	-	Počas prichádzajúceho alebo aktívneho hovoru stlačte tlačidlo
	Odmietnuť hovor	Pípnutie	Pri prichádzajúcich hovoroch stlačte a podržte tlačidlo 2 sekundy
	Vyvolanie hlasového asistenta	-	Stlačte a podržte tlačidlo na 2 sekundy, kým nepočujete pípnutie
Tlačidlo hlasitosti	Zvýšenie hlasitosti	Pípnutie	Stlačte tlačidlo zvýšenia hlasitosti
	Zníženia hlasitosti	-	Stlačte tlačidlo zníženia hlasitosti

STAVOVÝ LED INDIKÁTOR

FUNKCIE	STAV
Režim párovania	Indikátor bliká striedavo červeno a modro
Zapnuté, ale nepripojené	Priamo do režimu párovania Indikátor bliká striedavo červeno a modro
Pripojené	Indikátor každých 5 sekúnd na 1 sekundu blikne modro
Prehrávanie hudby	Indikátor každých 5 sekúnd na 1 sekundu blikne modro
Prichádzajúci hovor	Indikátor rýchlo bliká modro
Prijatie hovoru	Indikátor každých 5 sekúnd na 1 sekundu blikne modro
Slabá batéria	Ukazovateľ sa u všetkých stavov mení z modrej na červenú
Nabíjanie	Indikátor nepretržite svieti červeně
Plně nabitó	Indikátor nepretržite svieti modře

SKLADOVANIE A ÚDRŽBA

- Vzhľadom k vlastnostiam Bluetooth môže vaše telo predstavovať pre signál prekážku, čo môže viesť k výpadku hlasu alebo hudby. Anténa slúchadiel sa nachádza na pravej strane, odporúčame teda za účelom zníženia rušenia mať smartphone po vašej pravej strane alebo pred vami.
- Slúchadlá skladujte na chladnom a suchom mieste. Prevádzková teplota by mala byť medzi 0-45°C (32-113° F). Používanie v chladnom, horúcom alebo vo veľmi vlhkom prostredí môže znížiť životnosť batérie.
- Po dlhodobom uskladnení slúchadlá pred ďalším použitím nabíjate.
- Slúchadlá sú vodovzdorné, nie však vodotesné. Neponárajte ich do vody.
- Počúvanie pri vysokej hlasitosti môže poškodiť sluch a zvuk môže byť skreslený.
- Slúchadlá čistite mäkkou a suchou handričkou.

Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu špecifikácií a vzhľadu produktov bez predchádzajúceho upozornenia.

ŠPECIFIKÁCIE

KATEGÓRIE	POLOŽKA	POPIS
Bluetooth	Štandard	Bluetooth V5.0
	Frekvenčný rozsah	2.402GHz - 2.480GHz
	Dosah komunikácie	Viac než 10 m v priamom smere bez prekážok
	Komunikačný protokol	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
	Prenos zvuku	Po lícnej kosti
Zvuk	Menovitý výkon	0.5W@1KHz
	Frekvenčná odozva	150Hz ~ 20KHz
	Doba prehrávania	Viac než 6 h
	Batéria slúchadiel	2 lithium-polymerové batéria 3,7 V 80 mAh
Hovory	Špecifikácia mikrofónu	MEMS mikrofón
	Doba hovoru	8 hodín
Batéria	MICRO USB vstup	5V/130mA
Nabíjací konektor	Doba nabíjania	cca 1.5 hodiny
	USB výstup	5V/300mA

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A ÚDRŽBA

Dlhodobé vystavenie hlasnej hudby môže spôsobiť poškodenie sluchu. Nesprávne aobchádzanie so zariadením, batériou a príslušenstvom, ich poškodenie či neodborná oprava môžu viesť k explózii alebo vzniku požiaru.



LIKVIDÁCIA VÝROBKU | Uvedený symbol znamená, že tento výrobok nesmie byť likvidovaný spolu s komunálnym odpadom.

Za účelom správnej likvidácie výrobok odovzdajte na určených zberných miestach. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY | Ohľadom riadnej likvidácie el. produktov sa riadte miestnymi predpismi o likvidácii odpadu vo vašej krajine. Batéria produktu nie je vyberateľná, a preto produkt likvidujte akocelok.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Vyhradzuje sa právo na zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách bez predchádzajúceho upozornenia.

DISTRIBÚCIA ČESKÁ REPUBLIKA: Praha Music Center, s.r.o., Ocelářská 937/39, 190 00 Praha 9; <http://www.pmc.cz>;

ZÁRUČNÝ A POZÁRUČNÝ PMC SERVIS: Praha Music Center, s.r.o.; Rakovnická 2665; 440 01 Louny; Tel.: +420226011197; Email.: servis@pmc.cz



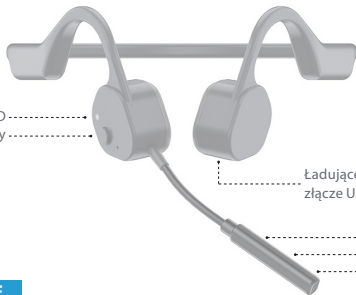
VISIXA BONE 10HF

SŁUCHAWKI BEZPRZEWODOWE NA KOŚĆ POLICZKOWĄ Z MIKROFONEM

PL



Wskaźnik LED
Przycisk wielofunkcyjny



Ładujące
złącze USB



Przycisk zwiększenia głośności
Przycisk zmniejszenia głośności
Mikrofon

1 ŁADOWANIE

Słuchawki ładowane są przez kabel mikro USB. Podczas ładowania wskaźnik świeci się na czerwono, po naładowaniu świeci się na niebiesko. Pełne ładowanie trwa około 1,5 godziny.

2 WŁĄCZENIE / WYŁĄCZENIE

Słuchawki włącza się wciskając i przytrzymując przycisk wielofunkcyjny przez 3 sekundy. Po włączeniu usłyszysz komunikat „Power on”. Słuchawki wyłącza się wciskając i przytrzymując przycisk wielofunkcyjny przez 5 sekund. Po wyłączeniu usłyszysz komunikat „Power off”.

3 PAROWANIE

Jeśli słuchawki są wyłączone, wciśnij przez dłuższy czas przycisk wielofunkcyjny (powyżej 3 sekund). Uruchomi się tryb parowania (wskaźnik miga naprzemiennie na czerwono i na niebiesko) i usłyszysz komunikat „Power on”. W trybie parowania (wskaźnik miga naprzemiennie na czerwono i na niebiesko) otwórz ustawienia Bluetooth na urządzeniu, które chcesz sparować, na liście urządzeń Bluetooth wybierz „Visixa Bone 10HF” i podłącz się. Po pomyślnym połączeniu usłyszysz komunikat „Connected”.

4 | AUTOMATYCZNE WYŁĄCZENIE

A. Jeśli słuchawki nie są podłączone do żadnego urządzenia, po 120 minutach wyłączą się automatycznie.

B. Jeśli w trybie parowania do słuchawek nie jest podłączone żadne urządzenie, po 120 minutach, kiedy wskaźnik miga naprzemiennie na czerwono i na niebiesko., wyłączą się automatycznie.

5 | PODŁĄCZENIE AUTOMATYCZNE

A. Po włączeniu słuchawki automatycznie podłączy się do ostatniego podłączonego urządzenia.

B. Słuchawki można ponownie automatycznie połączyć z urządzeniem podczas maksymalnie 120 minut nieaktywnego podłączenia.

Z przyczyn kompatybilności zestaw na głowę może nie działać prawidłowo z systemami operacyjnymi niektórych komputerów.

Prawidłowo osadzone słuchawki

Im bliżej ucha są słuchawki, tym dźwięk będzie wyraźniejszy.
Wyreguluj pozycję słuchawek według indywidualnych potrzeb.



PRZYCIISK WIELOFUNKCYJNY

FUNKCJA		KOMUNIKA	AKTYWACJA
Przycisk zasilania	Włączenie	Power On	Jeśli słuchawki są wyłączone, wciśnij i przez 3 sekundy przytrzymaj przycisk
	Wyłączenie	Power Off	Jeśli słuchawki są włączone, wciśnij i przez 5 sekund przytrzymaj przycisk
	Tryb parowania	-	1. Włączając rozpoczniesz tryb parowania 2. Aktywne odłączenie i automatyczne rozpoczęcie trybu parowania
	Parowanie pomyślne	Connected	
	Zatrzymaj / Odtwórz	-	Podczas odtwarzania muzyki wciśnij jeden raz przycisk
Przycisk zasilania	Odbierz / Zawieś	-	Podczas połączenia przychodzącego lub aktywnego wciśnij jeden raz przycisk
	Odrzuć połączenie	Sygnał	Podczas połączenia przychodzącego, wciśnij i przez 2 sek przytrzymaj przycisk
	Wywołanie asystenta głosowego	-	Wciśnij i przez 2 sekundy przytrzymaj przycisk, dopóki nie usłyszysz sygnału
Przycisk głośności	Zwiększenie głośności	Sygnał	Wciśnij przycisk zwiększenia głośności
	Zmniejszenie głośności	-	Wciśnij przycisk zmniejszenia głośności

WSKAŹNIK LED STANU

FUNKCJA	STAN
Tryb parowania	Wskaźnik na zmianę miga na czerwono i na niebiesko
Włączone, ale nie podłączone	Bezpośrednio do trybu parowania
	Wskaźnik na zmianę miga na czerwono i na niebiesko
Podłączono	Wskaźnik co 5 sekund przez 1 sekundę mignie na niebiesko
Odtwarzanie muzyki	Wskaźnik co 5 sekund przez 1 sekundę mignie na niebiesko
Połączenie przychodzące	Wskaźnik szybko miga na niebiesko
Odebranie połączenia	Wskaźnik co 5 sekund przez 1 sekundę mignie na niebiesko
Słaba bateria	Wskaźnik przy wszystkich stanach zmienia się z niebieskiego na czerwony
Ładowanie	Wskaźnik nieprzerwanie świeci na czerwono
Całkowicie naładowana	Wskaźnik nieprzerwanie świeci na niebiesko

PRZECHOWYWANIE I KONSERWACJA

- Z uwagi na właściwości Bluetooth Twoje ciało może stanowić przeszkodę dla sygnału, co może prowadzić do awarii głosu lub muzyki. Antena słuchawek znajduje się z prawej strony, aby zmniejszyć zakłócenia, zalecamy, aby mieć smartfon z prawej strony lub przed sobą.
- Słuchawki należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu. Temperatura eksploatacyjna powinna mieścić się w zakresie 0–45 °C (32–113 °F). Korzystanie w chłodnym, gorącym lub bardzo wilgotnym miejscu może zmniejszyć żywotność baterii.
- Po długotrwałym przechowywaniu słuchawki należy naładować przed kolejnym korzystaniem
- Słuchawki są wodoodporne, ale nie wodoszczelne. Nie należy zanurzać ich w wodzie.
- Słuchanie przy zbyt wysokiej głośności może uszkodzić Twój słuch, a dźwięk może być zniekształcony.
- Słuchawki należy czyścić miękką i suchą ściereczką.

Producent zastrzega sobie prawo do zmiany specyfikacji i wyglądu produktu bez uprzedniego ostrzeżenia.

SPECYFIKACJA

KATEGORIA	POZYCJA	OPIS
Bluetooth	Standard	Bluetooth V5.0
	Zakres częstotliwości	2.402GHz - 2.480GHz
	Zasięg komunikacji	Ponad 10 m w linii prostej bez przeszkód
	Protokół komunikacji	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
	Transmisja dźwięku	Po kości policzkowej
Dźwięk	Moc nominalna	0.5W@1KHz
	Klasa częstotliwości	150Hz ~ 20KHz
	Czas odtwarzania	Ponad 6 h
	Bateria słuchawek	2 baterie litowo-polimerowe 3,7 V 80 mAh
Połączenia	Specyfikacja mikrofonu	Mikrofon MEMS
	Czas połączenia	8 godzin
Bateria	MICRO wejście USB	5V/130mA
Złącze ładujące	Czas ładowania	Co 1.5 godziny
	Wejście USB	5V/300mA

UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I KONSERWACJI

Długotrwale oddziaływanie głośnej muzyki może spowodować uszkodzenie słuchu. Niewłaściwe korzystanie z urządzenia, baterii i akcesoriów, ich uszkodzenie albo próby niefachowej naprawy mogą spowodować wybuch lub pożar.



LIKWIDACJA PRODUKTU | Powyższy symbol oznacza, że produkt nie może być likwidowany razem z odpadem komunalnym.

W celu właściwej likwidacji produktu należy oddać go w przeznaczonym do tego celu punkcie odbioru. Szczegółowe informacje uzyskają Państwo w lokalnym urzędzie lub najbliższym punkcie odbioru.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA | Odnośnie właściwej likwidacji urządzeń elektronicznych należy kierować się lokalnymi przepisami o likwidacji odpadów w kraju. Baterii z produktu nie da się wyjąć, dlatego produkt należy likwidować w całości.



Produkt spełnia wszelkie podstawowe normy wytycznych UE. Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w tekście, projekcie i specyfikacji technicznej bez wcześniejszego powiadomienia.

DYSTRYBUCJA REPUBLIKA CZEŚKA: Praha Music Center, s.r.o., Ocelářská 937/39; 190 00 Praha 9; <http://www.pmc.cz>

SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY PMC: Praha Music Center, s.r.o.; Rakovnická 2665; 440 01 Louny; Tel.:

+420226011197; Email.: servis@pmc.cz



VISIXA BONE 10HF

BLUETOOTH FEJHALLGATÓ AZ ARCCSONTRA / MIKROFONNAL

HU



LED kijelző
Többfunkciós gomb

Újratölthető
USB csatlakozó

Hangerő növelő gomb
Hangerő csökkentő gomb
Mikrofon



1 | TÖLTÉS

A fejhallgató micro USB kábellel tölthető. Töltés közben a jelzőfény pirosan világít, töltés után kéken világít. A teljes feltöltés körülbelül 1,5 órát vesz igénybe.

2 | BE- KI KAPCSOLÁS

A bekapcsoláshoz tartsa lenyomva a többfunkciós gombot 3 mpercig. Bekapcsoláskor „Bekapcsolás” üzenetet fog hallani. A kikapcsoláshoz tartsa lenyomva a többfunkciós gombot 5 mpercig. Kikapcsoláskor a „Power off” üzenetet fogja hallani.

3 | PÁROSÍTÁS

Ha a fejhallgató ki van kapcsolva, tartsa lenyomva a többfunkciós gombot (több mint 3 mpercig). Elindul a párosítási mód (a jelzőfény felváltva pirosan és kéken villog), és hallja a „Power on” üzenetet. Párosítási módban (a jelzőfény felváltva pirosan és kéken villog) nyissa meg a párosítani kívánt eszköz Bluetooth beállításait, válassza a „Visixa Bone 10HF” lehetőséget a Bluetooth eszközök listájából, és csatlakozzon. Ha a csatlakozás sikeres, „Csatlakoztatva” üzenetet fog hallani.

4 AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁS

A. Ha a fejhallgató nincs csatlakoztatva semmilyen eszközhöz, akkor 120 perc elteltével automatikusan kikapcsol.

B. Ha párosítás módban nincs eszköz csatlakoztatva a fülhallgatóhoz, 120 perc elteltével, amikor a jelzőfény felváltva pirosan villog és kék, automatikusan kikapcsol.

5 AUTOMATIKUS CSATLAKOZÁS

A. Bekapcsoláskor a fejhallgató automatikusan csatlakozik az utoljára csatlakoztatott eszközhöz.

B. Az inaktív csatlakozástól számított legfeljebb 120 percen belül automatikusan csatlakoztathatja a fejhallgatót a készülékhez.

A kompatibilitás miatt előfordulhat, hogy a készlet nem működik megfelelően egyes számítógépes operációs rendszerrel.

Megfelelően felszerelt fejhallgató

Minél közelebb van a fülhallgató a füléhez, annál nagyobb a hangerő. Állítsa be a fejhallgató helyzetét ízlésének megfelelően.



TÖBBFUNKCIÓS GOMB

JELLEMZŐK	ÉRTESÍTÉS	AKTIVÁLÁS
Tápegység gomb	Bekapscol	Power On
	Kikapcsol	Power Off
	Párosítási mód	-
	A párosítás sikeres	Connected
	Szünet / lejátszás	-
Tápegység gomb	Válasz / bontás	-
	Hívás elutasítása	sípjel
	Hangsegéd hívása	-
	Növelje a hangerőt	sípjel
Hangerő gomb	Lehalkítás	-

ÁLLAPOTJELZŐ LED

JELLEMZŐK	ÁLLAPOT
Párosítási mód	A jelzőfény felváltva pirosan és kéken villog
Be van kapcsolva, de nincs csatlakoztatva	Közvetlenül a párosítási módba
	A jelzőfény felváltva pirosan és kéken villog
Csatlakoztatva	A jelzőfény 5 másodpercenként kéken villog 1 másodpercig
Zene lejátszása	A jelzőfény 5 másodpercenként kéken villog 1 másodpercig
Bejövő hívás	A jelző gyorsan kéken villog
Hívás fogadása	A jelzőfény 5 másodpercenként kéken villog 1 másodpercig
Alacsony akkumulátor	A jelző minden állapotban kékről pirosra vált
Töltés	A jelzőfény folyamatosan piros
Feltöltve	A jelzőfény kék színű

TÁROLÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A Bluetooth jellemzői miatt a teste akadályozhatja a jelet, ami hang- vagy zenevesztéshez vezethet. A fejhallgató antennája a jobb oldalon található, ezért az interferencia csökkentése érdekében javasoljuk, hogy az okostelefont tartsa a jobb oldalán vagy maga előtt.
- A fejhallgatót hűvös, száraz helyen tárolja. Az üzemi hőmérsékletnek 0-45 °C (32-113 °F) között kell lennie. Hideg, forró vagy nagyon párás környezetben történő használata csökkentheti az akkumulátor élettartamát.
- Hosszú távú tárolás után töltsse fel a fejhallgatót, mielőtt újra használná.
- A fejhallgató bírja a vizet, de nem teljesen vízálló. Ne merítse vízbe.
- Nagy hangerővel történő hallgatás károsíthatja hallását és torzíthatja a hangot.
- A fejhallgatót puha, száraz ruhával tisztítsa.

A gyártó fenntartja a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül megváltoztassa a termék specifikációit és megjelenését.

SPECIFIKÁCIÓK

KATEGÓRIÁK	TÉTEL	LEÍRÁS
Bluetooth	Alapértelmezett	Bluetooth V5.0
	Frekvenciatartomány	2.402GHz - 2.480GHz
	Kommunikációs tartomány	Több mint 10 m egyenes vonalban, akadályok nélkül
	Kommunikációs protokoll	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
	Hangátvitel	Arccsonton
Hang	Névleges teljesítmény	0.5W@1KHz
	Frekvenciaválasz	150Hz ~ 20KHz
	Lejátszási idő	Több mint 6 óra
	Fejhallgató akkumulátor	2 db 3,7 V 80 mAh lítium-polimer akkumulátor
Beszélgetések	Mikrofon specifikáció	MEMS mikrofon
	Beszélgetési idő	8 óra
Akkumulátor	MICRO USB bemenet	5V/130mA
Töltő csatlakozó	Töltés ideje	kb 1.5 óra
	USB kimenet	5V/300mA

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK ÉS KARBANTARTÁS

Hosszú ideig tartó hangos zene hallgatókárosodást okozhat. A készülék, az akkumulátor és a tartozékok szakszerűtlen kezelése, sérülése vagy nem megfelelő javítása robbanást vagy tüzet okozhat.



A TERMÉK LIKVIDÁLÁSA | Ez a szimbólum azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A terméket a kijelölt gyűjtőhelyeken helyezze el a megfelelő ártalmatlanítás érdekében. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK | A el. termékek megfelelő ártalmatlanítással kapcsolatban kövesse az országában érvényes hulladékkezelési előírásokat. A termék akkumulátora nem vehető ki, ezért a termék egészét ártalmatlanítsa.



Ez a termék megfelel a rá vonatkozó uniós irányelvek összes alapvető követelményének. Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül módosítsuk a szöveget, kialakítást és a műszaki előírásokat.

FORGALMAZÓ CSEH KÖZTÁRSASÁG: Praha Music Center, s.r.o.; Ocelářská 937/39; 190 00 Praha 9; <http://www.pmc.cz>; PMC GARANCIA / GARANCIA UTÁNI SZOLGÁLTATÁS: Praha Music Center, s.r.o.; Rakovnická 2665; 440 01 Louny; Tel.: +420226011197; Email: servis@pmc.cz

